

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES
ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 14 JUILLET 2020

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles, tenue le 14 juillet 2020 à 19h30, à la salle de l'hôtel de Ville, 871, Chemin Diotte, Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

Sont présents : Mme Anne-Marie Lareau, Mme Kim Elbilja, Mme Lyne Martel, M. André Cyr, Mme Mélanie Lampron et M. André Benoit, tous formant quorum sous la présidence du maire M. Luc Diotte.

Est aussi présente : La directrice générale, Mme Gisèle Lépine Pilotte.

3422-20-07-01 CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ DE LA SÉANCE

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel de procéder à la constatation de la régularité de la séance.

ADOPTÉE

3423-20-07-2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Madame la conseillère Anne-Marie Lareau propose, appuyé par Madame la conseillère Kim Elbilja d'approuver l'ordre du jour suivant,

MOMENT DE RÉFLEXION

1- Ouverture de l'assemblée.

2.- Approbation de l'ordre du jour.

3- Période de questions portant uniquement sur l'ordre du jour présenté

4- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Réouverture progressive des bureaux et bibliothèque

5.0- TRÉSORERIE :

5.1- Liste des comptes à payer au 30 juin 2020

5.2- Liste des chèques et paiements ACCESD du 1er au 30 juin 2020 à être entérinés

5.3- Registre des salaires versés du 1^{er} juin au 30 juin 2020

5.4- États financiers 2019- Présentation au public par le maire

6.0- ADMINISTRATION GÉNÉRALE :

6.1- MAMH- Compensation terres publiques- 42 920.00\$

6.2- SOCAM- Suivi du dossier

6.3- Domaine des Prés d'Or- Demande de réduction de taxes pour non opération

6.4- Structure patinoire- Suivi du dossier- Rapport analyse d'inspection

6.5- SIM- Bâtiments d'acier-Analyse de la structure- Autorisation paiement 4 808.25\$

6.6- SIM- Bâtiments d'acier-Rapport écrit de l'analyse de la structure- Autorisation paiement 689.85\$

7.0- TRAVAUX PUBLICS :

7.1- TECQ- Acceptation de la programmation révisée par le MAMH

7.2- TECQ- Mandat à Amyot Gélinas pour reddition de comptes

7.3- MTQ-RIRL- Résolution – Disposition temporaires relatives aux impacts de la COVID-19

7.4- MRCAL- Service d'ingénierie- Acquisition d'instruments d'arpentage

7.5- MTQ-PAV Projet particulier d'amélioration- subvention 25 000.00\$ recommandé par Mme Jeannotte députée de Labelle

08- LOISIRS ET CULTURE :

8.1- Camp de jour été 2020- Acceptation d'un emploi par Canada été 2020

8.2- Sports d'équipe- Demande de remboursement pour inscription versus non-résident

8.3- CEVL- Réservation de la salle du Centre communautaire pour formation sur le maniement des armes à feu- 15-16, 22-23, 29-30 août 2020

8.4- Parc multigénérationnel- Installation des modules

8.5- Terrain de balle- Déplacement de la balançoire

9.0- URBANISME ET ENVIRONNEMENT :

9.1- MELCCC-Plage municipale- Projet d'acquisition d'une partie du remblai – Avis de contrainte

9.2- Plage municipale- Bouée flottante

10- RÉGIES- COMITÉS ET SÉCURITÉ CIVILE ET PUBLIQUE :

10.1- RIDL- Collecte des volumineux- semaine du 19 juillet 2020

11- Période de questions.

ADOPTÉE

3424-20-07-5.1 LISTE DES COMPTES À PAYER AU 30 JUIN 2020

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau d'approuver la liste des comptes ci-dessous énumérés et d'autoriser la directrice générale de la municipalité d'effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit

ADMINISTRATION		
Pierrette Léonard	86,40 \$	
Luc Diotte	671,46 \$	
Dépanneur Lac-des-Iles	16,60 \$	
Papeterie des H-Rivières	18,42 \$	
IGA Tellier	11,98 \$	
Roger Rancourt avocat	113,54 \$	
Dir Ress Financières & Matérielles	139,00 \$	
Énergie et Ressources Naturelles	35,00 \$	
Démarrreur Mont-Laurier	13,11 \$	
Impr.Papineauville	24,00 \$	
MRC Antoine-Labelle	1 728,76 \$	
Visa	147,56 \$	3 005,83 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE		
Rona	13,75 \$	13,75 \$
VOIRIE (courant)		
Dépanneur Lac-des-Iles	283,35 \$	
Patrick Boucher	1 550,25 \$	
Carrefour Industriel	135,01 \$	
Atelier d'Usinage Mont-Laurier	808,90 \$	
Brandt	1 188,94 \$	
Métal Gosselin	844,13 \$	
RIDL	13,60 \$	
Rona	980,63 \$	
Chaussures Pop	71,59 \$	
Location L.A. Pelletier	1 452,63 \$	
Somavrac	17 256,00 \$	
Nettoyeur Meilleur	17,25 \$	
V Meilleur	4 223,21 \$	
GARAGE		
Carrefour Industriel	955,22 \$	
Carrefour Industriel	(380,10) \$	
Métal Gosselin	17,18 \$	
Pièces Auto Léon	482,65 \$	
Pièces Auto Léon	(59,45) \$	29 840,99 \$
LOISIRS		
Plasti-Soude	91,98 \$	
Eve Roy-Lebel	22,05 \$	
LAVOIR À BATEAUX/ QUAI/PANNEAU		
Lettrage Design Info-Plus	54,43 \$	
BIBLIO		
Papeterie des H-Rivières	350,12 \$	
MESURES D'URGENCE		
VISA	80,39 \$	
Distr SBC	55,08 \$	
Home Hardware	57,48 \$	
Carrefour Industriel	(74,89) \$	
GAZON		
Dépanneur Lac-des-Iles	87,55 \$	724,19 \$
AQUEDUC		
Serv Env. Lussier	1 506,17 \$	
EnvironeX	168,44 \$	1 674,61 \$
TOTAL DES COMPTES À PAYER :		35 259,37 \$

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

3425-20-07-5.2 LISTE DES CHÈQUES ET PAIEMENTS ACCESD DU 1ER AU 30 juin 2020 À ÊTRE ENTÉRINÉS

Madame la conseillère Anne-Marie Lareau propose, appuyé par Madame la conseillère Kim Elbilila, d'approuver la liste des chèques et paiements ACCÈSD à être entérinées du 1er au 30 juin 2020

C2000146	2020/06/01	317.33	SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES
C2000147	2020/06/08	567.96	DIOTTE, LUC
C2000148 à C2000182			: Liste des comptes à payer au 31 mai 2020
			20 183,71\$
C2000183	2020/06/22	2 910.00	MRC D'ANTOINE-LABELLE
C2000184	2020/06/22	38 658.66	VILLE DE MONT-LAURIER
C2000185	2020/06/29	344.93	CFP DES SOMMETS
C2000186	2020/06/29	165.56	MOBILONDE INC.
L2000032	2020/06/01	57.49	BELL CONFERENCES INC
L2000033	2020/06/01	3 015.90	HYDRO-QUÉBEC
L2000038	2020/06/08	670.55	HYDRO-QUÉBEC
L2000039	2020/06/11	2 935.00	AGENCE DES DOUANES & DU REVENU DU CANADA
L2000040	2020/06/11	7 668.60	MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC DAS
L2000041	2020/06/11	416.25	SYND. DES TRAVAILLEURS (EUSES) LIEVRE SUD
L2000042	2020/06/15	100.24	PAGES JAUNES
L2000046	2020/06/22	57.49	BELL CONFERENCES INC
L2000047	2020/06/22	214.08	DUFRESNE HEBERT COMEAU AVOCATS
L2000048	2020/06/22	1 623.00	REGIE INTER. DECHETS DE LA LIEVRE
L2000049	2020/06/22	64.00	GROUPE ULTIMA INC
L2000050	2020/06/29	26.17	PAGES JAUNES
L2000051	2020/06/29	23.21	TÉLÉBEC LTÉE

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

_____.
Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

3426-20-07-5.3 REGISTRE DES SALAIRES VERSÉS DU 1^{ER} AU 30 JUIN 2020

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau d'approuver le registre des salaires à être entérinés du 1^{er} au 30 juin 2020

D2000027	2020/06/01	4 312.81	Dépôt direct - salaires
D2000028	2020/06/02	4 326.96	Dépôt direct - salaires
D2000029	2020/06/08	4 388.49	Dépôt direct - salaires
D2000030	2020/06/15	4 556.13	Dépôt direct - salaires
D2000031	2020/06/22	4 728.19	Dépôt direct - salaires
D2000032	2020/06/29	4 534.57	Dépôt direct - salaires

le chèques émis 6 26 847.15

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

_____.
Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

3427-20-07-6.3 DOMAINE DES PRÉS D'OR- DEMANDE DE RÉDUCTION DE TAXES POUR NON OPÉRATION

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Madame la conseillère Kim Elbilia que le conseil de la municipalité ne peut accorder une réduction de taxes de services, mais recommande à l'organisme de compléter une demande de subvention destinée aux OSBL œuvrant sur le territoire de la municipalité.

ADOPTÉE

3428-20-06-6.4 STRUCTURE PATINOIRE- AUTORISATION ACQUISITION- RAPPORT ANALYSE D'INSPECTION

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles a étudié l'option de doter la patinoire d'un toit afin d'alléger la tâche d'entretien et aussi de prolonger son utilisation en fin de saison;

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles a l'opportunité de doter la patinoire d'une structure métallique usagée en provenance de Chibougamau;

ATTENDU QUE le coût de la structure et de sa livraison sont répartis de la façon suivante, à savoir;

- Structure : 81 000.00\$ plus taxes
- Répartition des couts pour la livraison et le transport de Chibougamau à Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles :
 - Préparation des pièces pour le transport : 5 000.00\$
 - Chargements des pièces; 4 000.00\$
 - Transport : 25 000.00\$

ATTENDU que la Cie Logistique Ungava, propriétaire de ladite structure, accepte de financer sur deux ans à 5% d'intérêts le cout global de 115 000.00\$ plus les taxes applicables;

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Kim Elbilia, que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles procède à l'acquisition de ladite structure et accepte l'offre de financement de la Cie Logistique Ungava pour deux ans, et que le premier paiement débutera lorsque la structure aura été livré en totalité et ce à la satisfaction du conseil municipal.

Madame la conseillère Lyne Martel demande le vote sur cette proposition.

Conseillère #1 : oui

Conseillère #2 : oui

Conseillère #3 : oui

conseiller #4 : oui

Conseillère #5 : oui

conseiller #6 : oui

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3429-20-07-6.5 SIM- BÂTIMENTS D'ACIER-ANALYSE DE LA STRUCTURE- AUTORISATION PAIEMENT 4 808.25\$

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit que le conseil de la municipalité autorise la directrice générale à procéder au paiement de la facture de 4 808.25\$ taxes incluses.

ADOPTÉE

3430-20-07-6.6 SIM- BÂTIMENTS D'ACIER-RAPPORT ÉCRIT DE L'ANALYSE DE LA STRUCTURE-AUTORISATION PAIEMENT 689.85\$

Madame la conseillère Kim Elbilia propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Cyr que le conseil de la municipalité autorise la directrice générale à procéder au paiement de la facture de 689.85\$ taxes incluses.

ADOPTÉE

3431-20-07-7.2 TECQ- MANDAT À AMYOT GÉLINAS POUR REDDITION DE COMPTES

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit, que le conseil autorise la directrice générale à donner mandat à la firme Amyot Gélinas pour produire la reddition de comptes finale dans le dossier de la TECQ 2014-2018.

ADOPTÉE

3432-20-07-7.3 MTQ-RIRL- RÉOLUTION – DISPOSITION TEMPORAIRES RELATIVES AUX IMPACTS DE LA COVID-19

ATTENDU QUE Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles a pris connaissance des modalités d'application du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) et s'engage à les respecter;

ATTENDU QUE, pour relancer l'économie dès 2020, le gouvernement du Québec a prévu un budget additionnel de 100 millions de dollars pour la voirie locale afin de mitiger les impacts découlant de la pandémie de COVID-19;

ATTENDU QUE des dispositions temporaires relatives aux impacts de la COVID-19 ont été ajoutées aux modalités d'application 2018-2021 du PAVL;

ATTENDU QUE les dispositions temporaires sont applicables exclusivement aux demandes d'aide financière pour des travaux curatifs des volets Accélération des investissements sur le réseau routier local (AIRRL) et Redressement des infrastructures routières locales (RIRL) du PAVL;

ATTENDU QUE les dispositions temporaires ont préséance sur les modalités d'application des volets AIRRL et RIRL;

ATTENDU QUE le Ministère permet, en fonction de son indice de vitalité économique, l'octroi d'une aide financière maximale couvrant de 65 % à 85% des dépenses admissibles pour le volet AIRRL et de 90% à 95% pour le volet RIRL;

ATTENDU QUE l'aide financière est versée sur une période de 10 ans;

ATTENDU QUE Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du Ministère;

ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce et au plus tard le 31 décembre 2020 sont admissibles à une aide financière;

ATTENDU QUE la transmission de la reddition de comptes des projets doit être effectuée dans le mois suivant la fin de la réalisation des travaux ou au plus tard le 31 janvier 2021;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Aimé-du-lac-des-Iles a choisi la source de calcul de l'aide financière suivante:

- Estimation détaillée du coût des travaux ;

POUR CES MOTIFS, sur la proposition de Madame Lyne Martel, appuyée par Madame Anne-Marie Lareau il est unanimement résolu et adopté que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités établies et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

ADOPTÉE

3433-20-07-8.2 SPORTS D'ÉQUIPE- DEMANDE DE REMBOURSEMENT POUR INSCRIPTION VERSUS NON-RÉSIDENT

Madame la conseillère Kim Elbilia propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau que le conseil de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise la directrice générale à publier un avis informant les citoyens ayant inscrit leurs enfants, soit au soccer soit à la balle-molle mineure à Mt-Laurier pour l'année 2020, qu'il est possible pour eux d'obtenir une aide financière afin de les soutenir dans leurs efforts de participations à des activités sportives. Un remboursement maximal de 50\$ par enfant peut être accordé, mais pourrait être moindre selon le nombre de demandes reçues.

ADOPTÉE

3434-20-07-8.3 CEVL- RÉSERVATION DE LA SALLE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE POUR FORMATION SUR LE MANIEMENT DES ARMES À FEU- 15-16, 22-23, 29-30 AOUT 2020

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise le CEVL à utiliser la salle du Centre Communautaire pour les dates demandées et ce dans le respect absolu des directives de la Santé Publique qui seront en vigueur lors de la tenue de l'évènement.

ADOPTÉE

3435-20-07-8.4 PARC MULTIGÉNÉRATIONNEL- INSTALLATION DES MODULES

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau que le conseil municipal de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise l'installation des modules d'exercices au Parc des Angés et que la directrice générale soit autorisée à procéder au paiement des dépenses reliées à ce projet.

ADOPTÉE

3436-20-07-9.1 MELCCC-PLAGE MUNICIPALE- PROJET D'ACQUISITION D'UNE PARTIE DU REMBLAI

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles a bien pris connaissance qu'une partie de la parcelle de remblai que la municipalité désire acquérir a un droit par bail en faveur du Camping Plein Air 2007;

ATTENDU QUE la municipalité ne voit aucune contrainte de ce fait et qu'elle s'engage à respecter ce droit;

EN CONSÉQUENCE, Madame la conseillère Anne-Marie Lareau propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit, que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-iles décide de poursuivre les démarches entreprises avec le Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques en vue d'acquérir ladite parcelle de remblai.

ADOPTÉE

3421-20-06-12 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Cyr la levée de l'assemblée régulière du 14 juillet 2020.

ADOPTÉE

**Luc Diotte
Maire**

**Gisèle Lépine Pilotte
Directrice générale**

Je, Luc Diotte, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.

Luc Diotte